

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation No
CO) Voiture de tourisme	V W	Type 2 (2510 kg) (moteur JX/51 kW, Turbo) (8 places, AV = 3, Caravelle)	CH 0857 41

Constructeur	VOLKSWAGENWERK AG, D-3180 Wolfsburg / BRD
Identification	sur la plaquette du constructeur "255" numero du châssis "WV2...25....."
Plaquette du constructeur	à droite, en bas dans l'entrée, dans montant avant de porte
Numéro du châssis	à droite, à l'arrière sur la traverse avant, derrière roue avant
Identification du moteur	" JX " devant le No du moteur, à droite, au centre du bloc (soulever le couvercle)
Importateur	A M A G, Automobil- und Motoren AG, 5116 Schinzrach-Bad

Châssis		Moteur			
Nombre d'essieux/pneus	2 / 4	Marque	V W	Type	J X
Suspension	AV + AR = ressorts hélicoïdaux, amortisseurs	Construction	en ligne	Temps	4 / turbo
Direction	à crémaillère; s.d. avec assist. hydraulique	Carburant	D	Position	arrière
Entraînement	sur roues arrière	Refroidissement	eau	Cylindres	4
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.int.	Alésage	76,5	Course	86,4
	assistance par dépression, sur toutes roues,	Cylindrée	1588	CV-impôt	8,08
	limiteur sur les roues arrière	Puissance en kW	51 DIN	à min-1	4500
Frein auxiliaire	circuits 1 + 2 du frein de service	Couple max Nm	138	à min-1	2500
Frein d'arrêt	mécanique, à expansion interne, sur roues AR	Déparasitage	-		
Ralentisseur	-	Silencieux	1 = 614 x ø 127 mm *)		
Contrôle 2 circuits	par contrôle du niveau ou diff. de pression, LT		068 119		
		combinée			

Carrosserie/Équipement	§) limousine		
Nombre de portes	3 + 1 ou 4 + 1	Indic. vitesse	km/h
Ceintures sécurité avant	Ar4m (E) + 3 (E)	arrière	Ar4m + 3 (E)
Cale	-	Rétroviseurs	gauche + droite
Antivol	verrouillage direction	Essuie-glace	2/ balais
Reservoir carburant	1/ acier, 67 litres		
Avertisseur	1/ NIXO CH 2 013	ou d'autres modèles homologués	

Nombre de places total 8 av 3 centre 2 ar 3

Dimensions	intérieur	extérieur	
Longueur		4570	Empattement 2460
Largeur		1845	Essieu double av ar
Hauteur		1965	Voie av 1585 - +)
Porte à faux avant		1160	Voie ar 1570 - +)
Porte à faux arrière		950	Braquage ø g 10300 d 10100
Garde au sol	à vide		en charge

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	825	750	1575
Répartition charge	310	250	560
	1135	1000	2135
			2510
Poids garantis			
Pneus	185 R 14 C	185 R 14 C	+))
Ply/bar	6 / 2,75	6 / 3,5	
Charge	1160	1430	
pour Vmax	130	130	
Jantes	5 1/2 J x 14 acier, DP 39 mm		+))
Garantie poids remorquable avec/sans frein		mécanique 1200/600	automatique
Garantie poids de l'ensemble		-	
Poids remorquable testé		1150	
Charge garantie sur le toit		100	
Vitesse maximale selon le constructeur		127	km/h
testée	_____ km/h à min-1	_____ moteur	_____ prise de force

Emissions de bruit		Au passage		Mesure à l'arrêt		Remarques		Indications pour le permis de circulation		(Code)
Boîte de vitesses		i-e	dB/A	dB/A	min-1					
m5		4,83	77,0	71,0	3375			Genre du véhicule <u>Voiture de tourisme</u>		
								Marque et type <u>V W type 2</u>		
								Homologation No CH <u>0857 41</u>		
								Carrosserie <u>limousine</u>		
F	G	H	J	R						
De fumée OCE annexe 3		ECE-24		Places		total <u>8</u>		avant		<u>3</u>
b =	à	min-1	k = 0,95 à 4500	min-1	k = 1,25 à 4005	Poids à vide		<u>1575</u>		Carburant
b =	à	min-1	k = 1,05 à 3510	min-1	k = 1,30 à 3015	Charge utile		<u>-</u>		Cylindrée
b =	à	min-1	k = 1,15 à 2520	min-1	k = 1,45 à 2025	Poids total		<u>2510</u>		CV-impôt
O	O+P									
S Bacharach =	3,0	Pompe d'injection BOSCH								

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

*) Insonorisation : - tôle de protection derrière le silencieux.

+) Variante de pneus : 185 R 14 reinforced AV = 1230 (2,5) AR = 1330 (3,0) Vmax 170 km/h
 195 R 14 C 6 PR 1530 (3,75) 1530 (3,75) 140 km/h
 205/70 SR 14 1380 (3,75) 1380 (3,75) 180 km/h

Variante de jantes : 6 J x 14 déport 30 mm acier ou métal léger VW/AUDI voies AV = 1603 mm AR = 1588 mm.

§) Equipement : pour l'équipement avec jantes de 6" des bavettes sont obligatoires à l'avant et à l'arrière.

10) Voiture
de tourisme

V W

Type 2 (2510 kg)
moteur JX/51 kW Turbo
8 places AV = 3 / Caravelle

CH 0857 41

Fiche complémentaire concernant les émissions

Complément du 18.06.87 à Wolfsburg - Sta/jak

Valeurs d'émission : 01.10.86 remplies

Variante de silencieux : 1/ 820 x ϕ 151 mm "068 119 A"

Insonorisation : moteur capsulé en bas; compartiment-moteur latéralement et à l'arrière; tôle de réflexion derrière silencieux et au-dessus tuyau d'échappement jusqu'à l'entrée du pot.

Service fédéral d'homologation

Emissions du bruit

(E) Type du moteur	(F) Boîte de vitesse	(G) i-A	(H) au passage dB/A	(J) à l'arrêt dB/A	min-1	(R) Remarques
JX	m5	4,83	75,5	71,0	3375	aa

Emissions des gaz

(E) Type du moteur	(F) Boîte de vitesse	(G) i-A	Emissions en g/km			(N) Ralenti min-1	Numéro-ATGE
			(K) CO	(L) HC	(M) NO		

Emissions de fumée

(E) Type du moteur	(O) selon OCE annexe 3		(O+P) selon ECE-24		k = 1,25 à 4005	min-1
	b =	à	k =	à		
JX	b =	à	k = 0,95	à 4500	k = 1,30	à 3015
	b =	à	k = 1,05	à 3510	k = 1,45	à 2025
	b =	à	k = 1,15	à 2520		

(S) Bacharach 3,0

Pompe d'injection BOSCH

x) compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale